

**Finland-Vantaa: Musical instruments, sport goods, games, toys, handicraft, art materials and accessories**

**OJ S 40/2023 24/02/2023**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

## **Section I: Contracting authority**

---

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Vantaan kaupunki

National registration number: 0124610-9

Postal address: PL 1100

Town: Vantaa

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Postal code: 01030

Country: Finland

Contact person: Noora Närvänen

E-mail: [noora.narvanen@vantaa.fi](mailto:noora.narvanen@vantaa.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.vantaa.fi>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Kauniaisten kaupunki

National registration number: 0203026-2

Town: Kauniainen

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

E-mail: [helena.pirvola-nykaenen@kauniainen.fi](mailto:helena.pirvola-nykaenen@kauniainen.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.kauniainen.fi>

### **I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

### **I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/vantaa?id=408669&tpk=4d58759a-2aeb-4659-8afd-731ea19bee1c>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/vantaa?id=408669&tpk=4d58759a-2aeb-4659-8afd-731ea19bee1c>

### **I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

### **I.5. Main activity**

General public services

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Liikunta- ja urheiluvälineiden hankinta Vantaan ja Kauniaisten kaupungeille  
Reference number: VD/11798/02.08.00.00/2022

#### II.1.2. Main CPV code

37000000 Musical instruments, sport goods, games, toys, handicraft, art materials and accessories

#### II.1.3. Type of contract

Supplies

#### II.1.4. Short description

Vantaan kaupunki pyytää tarjousta Vantaan kaupungin ja Kauniaisten kaupungin (käytetään myös myöhemmin nimitystä Tilaaaja) liikunta- ja urheiluvälineiden hankinnasta. Vantaan kaupungin sopimusta käyttää Vantaan kaupungin tytäryhtiöistä VTK Kiinteistöt Oy ja Vantaan Tilapalvelut Vantti Oy.

Hankinnan kohteena ovat koulujen sisäliikuntavälineet, kuntosalin pienvälineet, ulkoliikuntavälineet, palloilupelien verkot, telineet ja maalit, liikuntasuorituspaikkojen pehmusteet, uimahallien välineet ja tarvikkeet. Kuhunkin osa-alueeseen valitaan kolme puitesopimustoimittajaa.

Vantaan kaupungin osuus hankinnasta on noin 1 620 000 euroa ja Kauniaisten kaupungin osuus hankinnasta on noin 20 000 euroa.

Hankintayksiköiden karkea sitomaton arvio hankinnan arvon osuuden jakautumisesta osa-alueittain on seuraava:

Osa-alue 1: Vesiurheiluvälineet- ja lelut 5 %

Osa-alue 2: Painonnosto ja kuntosaliharjoittelu 25 %

Osa-alue 3: Sisäliikunta, voimistelu ja liikuntasalivarustus 5 %

Osa-alue 4: Yleisurheiluun liittyvät kalusteet ja välineet 10 %

Osa-alue 5: Palloilu ja jääurheilu 45 %

Osa-alue 6: Maalit, tolpat ja muut tarvikkeet 10 %

Yhteishankintasopimuksen mukaisesti Vantaan kaupunki tekee hankinnassahankintapäätöksen ja hankintasopimukset Kauniaisten kaupungin puolesta. Kaikki arvot on ilmoitettu ilman arvonlisäveroa (alv 0%). Arvot eivät sidohankintayksiköitä.

#### II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 640 000,00 EUR

#### II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Jos sama toimittaja valitaan useampaan kuin yhteen osa-alueeseen, voidaan osa-alueet yhdistää yhdeksi sopimukseksi.

### II.2. Description

#### II.2.1. Title

Osa-alue 1: Vesiurheiluvälineet ja -lelut

Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

37000000 Musical instruments, sport goods, games, toys, handicraft, art materials and accessories

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

**II.2.4. Description of the procurement**

Kaupunkien koulujen ja päiväkotien tai tarvittaessa muiden tilojen vesivierailuun tarvittavat välineiden ja lelujen hankinta.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Laatupisteet / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimuskautta voidaan jatkaa kahdella yhden vuoden mittaisella optiokaudella (1+1). Hankintayksikkö tekee päätöksen option käytöstä. Option käyttämisestä ilmoitetaan kolme (3) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.12. Information about electronic catalogues**

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Osa-alue 2: Painonnosto ja kuntosaliharjoittelu

Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

37000000 Musical instruments, sport goods, games, toys, handicraft, art materials and accessories

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Kaupunkien koulujen ja päiväkotien tai tarvittaessa muiden tilojen painonnosto ja kuntosaliharjoittelu tarvikkeiden hankinta.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Laatumerkit / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimuskautta voidaan jatkaa kahdella yhden vuoden mittaisella optiokaudella (1 + 1). Hankintayksikkö tekee päätöksen option käytöstä. Option käyttämisestä ilmoitetaan kolme (3) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.12. Information about electronic catalogues**

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Osa-alue 3: Sisäliikunta, voimistelu ja liikuntasalivarustus

Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

37000000 Musical instruments, sport goods, games, toys, handicraft, art materials and accessories

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Kaupunkien koulujen ja päiväkotien tai tarvittaessa muiden tilojen sisäliikunta, voimistelu ja liikuntasalivarustusteiden hankinta.

##### **II.2.5.**

## **Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Laatuspisteet / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimuskautta voidaan jatkaa kahdella yhden vuoden mittaisella optiokaudella (1+1).

Hankintayksikkö tekee päätöksen option käytöstä. Option käyttämisestä ilmoitetaan kolme (3) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.12. Information about electronic catalogues**

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Osa-alue 4: Yleisurheiluun liittyvät kalusteet ja välineet

Lot No: 4

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

37000000 Musical instruments, sport goods, games, toys, handicraft, art materials and accessories

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Kaupunkien koulujen ja päiväkotien tai tarvittaessa muiden tilojen yleisurheilukalusteiden ja välineiden hankinta.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Laatuspisteet / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

##### **II.2.6. Estimated value**

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimuskautta voidaan jatkaa kahdella yhden vuoden mittaisella optiokaudella (1 + 1). Hankintayksikkö tekee päätöksen option käytöstä. Option käyttämisestä ilmoitetaan kolme (3) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä.

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.12. Information about electronic catalogues**

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Osa-alue 5: Palloilu ja jääurheilu

Lot No: 5

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

37000000 Musical instruments, sport goods, games, toys, handicraft, art materials and accessories

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Kaupunkien koulujen ja päiväkotien tai tarvittaessa muiden tilojen palloilu, jääurheilu sekä niihin liittyvät pelit ja tarvikkeiden hankinta.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Laatusuoritukset / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

#### **II.2.6. Estimated value**

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimuskautta voidaan jatkaa kahdella yhden vuoden mittaisella optiokaudella (1 + 1) .

Hankintayksikkö tekee päätöksen option käytöstä. Option käyttämisestä ilmoitetaan kolme (3) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä.

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.12. Information about electronic catalogues**

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Osa-alue 6: Maalit, tolpat ja muut tarvikkeet  
Lot No: 6

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

37000000 Musical instruments, sport goods, games, toys, handicraft, art materials and accessories

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Kaupunkien koulujen ja päiväkotien tai tarvittaessa muiden tilojen maalien, tolppien ja muiden tarvikkeiden hankinta.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Laatusuoritukset / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimuskautta voidaan jatkaa kahdella yhden vuoden mittaisella optiokaudella (1 + 1).

Hankintayksikkö tekee päätöksen option käytöstä. Option käyttämisestä ilmoitetaan kolme (3) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä.

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.12.**

### **Information about electronic catalogues**

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Määritelty tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Määritelty tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Määritelty tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

#### **III.2. Conditions related to the contract**

##### **III.2.2. Contract performance conditions**

Sopimuksen toteuttamista koskevat ehdot on määritelty tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators  
Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 18

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 03/04/2023 Local time: 08:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Finnish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 03/04/2023 Local time: 10:00

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

#### **VI.3. Additional information**

Tällä ilmoituksella on liitteitä/linkkejä osoitteessa <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procurement/83162/notice/120925>

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

21/02/2023